

Asesoría jurídico-previsional:

Dr. Oscar Pereira

Miércoles de 17.00 a 19.00

Viernes de 17.00 a 19.00

Sede de Avda. Callao

asesorialetrada@traductores.org.ar

Asesoría contable:

Dra. Liliana Etchetto

Lunes de 14.30 a 16.30

Jueves de 14.30 a 16.30

Sede de Avda. Callao

asesoriacontable@traductores.org.ar

Los conceptos y opiniones expresados por los asesores y colaboradores externos no comprometen la opinión del CTPCBA.

Horarios del Colegio

SEDE DE AVDA. CORRIENTES

Legalizaciones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Pago de la cuota anual

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.

A partir de las 18.00, solo para matriculados.

Matrículas y Credenciales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Atención al matriculado

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Inscripción a cursos

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Sala de matriculados

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Biblioteca y Librería

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.

A partir de las 17.00, solo para matriculados.

Relaciones Institucionales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

SEDE DE AVDA. CALLAO

Cursos y Comisiones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Revista y Diseño

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Renovar el compromiso: un deber y una actitud

En este número, nuevamente, el Consejo Directivo convoca a los matriculados a la Asamblea General Ordinaria, el próximo 24 de noviembre.

Si bien a nadie escapa la importancia de este evento, tanto desde el punto institucional como profesional, nunca está de más recalcar que la Asamblea es la mayor expresión democrática que puede atravesar una entidad como la nuestra.

Debe ser un encuentro en el que los directivos a cargo expliquen las acciones realizadas, satisfagan las dudas de los matriculados y presenten propuestas para el siguiente ejercicio.

Pero la responsabilidad que le cabe al matriculado es, desde un punto de vista, aún mayor. La participación necesariamente debe ir más allá del mero cuestionamiento, para convertirse en un verdadero aporte, no ya para las autoridades de turno, sino para la institución, que trasciende todos los límites políticos.

Como ciudadanos, los argentinos hemos madurado mucho en las últimas décadas, y esa madurez debe ponerse de manifiesto en instancias como la que nos convoca: un acto de libertad de expresión, que con nuestra presencia dignifica y califica la defensa de la profesión.

Si bien los números del balance manifiestan claramente tanto el resultado como la eficiencia de la gestión, cabe destacar que durante el ejercicio bajo análisis seguimos realizando reformas edilicias, que no solo mejoran las instalaciones, sino que han logrado ampliar algunos sectores a fin de brindar más comodidad a los matriculados para las distintas actividades. La capacitación continuó su ritmo de excelencia, siempre tratando de ampliar las temáticas, la variedad de docentes y los horarios de dictado de clases, además de las herramientas necesarias para llevar a cabo las distintas actividades. Las comisiones se adentraron en novedosas propuestas que fomentan y abren el espectro de la participación de la matrícula. Las actividades culturales y recreativas registraron una participación importante, lo que pone de manifiesto el interés del traductor público en compartir espacios con sus pares, fuera de los avatares propios del trabajo.

Es decir, presentaremos con orgullo y prudencia una nueva memoria y balance general que señala que el camino elegido es el indicado. Como ya hemos dicho en otras oportunidades, esto, lejos de ser un logro cerrado, nos impulsa a seguir avanzando y, en ese sentido, la organización del VI Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación es el alto listón que nos hemos fijado para el próximo ejercicio.

El Consejo Directivo